

منطقة فيلادلفيا التعليمية

نموذج السماح باستخدام المعلومات 2013-2014

تستطيع إدارة مدارس فيلادلفيا الكشف عن معلومات معينة في "دليل المعلومات" دون موافقة خطية، ما لم تخطر بها بالعكس وفقا لإجراءات الإدارة.

ويتضمن الدليل المعلومات التالية: الاسم، العنوان، رقم الهاتف، تاريخ ومكان الولادة؛ ميدان الدراسة والمشاركة في الأنشطة والألعاب الرياضية المعترف بها؛ الطول/الوزن، إذا كان عضوا في فريق رياضي؛ مواعيد الحضور؛ الدرجات، الجوائز، الصور الفوتوغرافية، الجداول. والمدارس السابقة التي تم حضورها واللغة الأم.

والغرض الرئيسي من دليل المعلومات هو السماح لمنطقة فيلادلفيا التعليمية لتشمل هذا النوع من المعلومات من سجل طفلك التعليمي في بعض منشورات المدارس، بما في ذلك: لائحة المسارح، مظهرة دور طفلك في إنتاج الدراما؛ نشرات المدارس، والكتب السنوية؛ مناصب الشرف أو غيرها من قوائم الاعترافات؛ برامج التخرج ولوائح النشاطات الرياضية مثل كرة السلة مظهرة فيها وزن الفريق الرياضي وطولهم.

ويمكن لهذه المعلومات أن تعطي لمنظمات مؤهلة خارجية عند الطلب. والمنظمات الخارجية تشمل المنظمات المؤهلة، على سبيل المثال لا الحصر، التي تقدم المنح الدراسية، والتجارة/المدارس الفنية، وأرباب العمل المحتملين. واعترافا بحق الأسرة في الخصوصية، في سياسة إدارة المدارس العامة في فيلادلفيا، فيمنع تقديم هذا الدليل إلى المؤسسات التجارية.

لدى الأهل والطلاب المؤهلين (18 سنة فما فوق) الحق في الحصول على دليل المعلومات بناء على طلب مكتوب. إذا كنت تفضل عدم إعطاء دليل المعلومات دون موافقة خطية ومسبقة، يرجى تعبئة النموذج بالكامل وإرجاعه إلى مدرسة طفلك قبل 20 ديسمبر 2013. وبمجرد الانتهاء من هذا النموذج وإعادته إلى المدرسة، فلن يتغير اختيارك حتى تكمل نموذج جديد وتقدمه. استخدم نموذج منفصل لكل طفل. الرجاء إعادة هذا النموذج فقط إذا كنت لا تريد إعطاء المعلومات الموجودة في دليل المعلومات.

أنا لا أريد تقديم دليل معلومات طفلي وأطلب واحد من التالي.

- لا تقدموا معلومات طفلي في أي وقت لنشرات المدارس و نشاطات المدرسة والمدارس المهنية ومقدمي المنح وأرباب العمل.
- لا تقدموا دليل معلومات طفلي في أي وقت، باستثناء المنشورات المدرسية، الأنشطة المدرسية والمؤسسات الخارجية المؤهلة
- لا تقدموا معلومات دليل طفلي في أي وقت ما عدا المنشورات المدرسية والأنشطة المدرسية.

Student Name (Please Print) Name of School (Please Print) Student ID#
اسم الطالب (أكتب بوضوح) اسم المدرسة (أكتب بوضوح) رقم هوية الطالب

Parent/Guardian Name (Please Print) Parent/Guardian Signature
اسم الأهل/الأوصياء (أكتب بوضوح) توقيع الأهل الأوصياء

Date التاريخ Student Signature (if 18 years or older)
توقيع الطالب (إذا كان أكبر عمرا من 18)

لمزيد من الوثائق والمعلومات المترجمة إلى العربية، إذهب إلى الموقع على الانترنت www.philasd.org/language/arabic